

### OFFICIAL JAZETTE THE HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER

VOL. LXIX.]

PRETORIA, FRIDAY, 16TH JANUARY, 1920.

[No. 958.

\* No. 1 of 1920.]

#### PROCLAMATION

dia '

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER. Whereas it is expedient to make further provision for the peace, order and good government of the territory of Southern Rhodesia; Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:— 1. (1) The Administrator may, if he deems it conducive to the public good of the territory and with the approval of the High Commissioner, issue an order under his hand directing any alien to leave the territory within such time after service of the order as may be specified therein and if on expiration of such period and during the continuance of such order such alien shall be found within the territory he shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months or to a fine not exceeding one hundred pounds and in default of payment to a period of imprisonment not exceeding six months with or without hard labour or to both such imprisonment and such fine. (2) The prosecution of an alien under sub-section(1) shall not be deemed to be a bar to any further proceedings against that alien under sub-section (1) in respect of any subsequent order issued by the Administrator with reference to him under that sub-section. 2. Any order issued under the provisions of this Proclamation may with the approval of the High Commissioner be revoked.

issued by the Administrator with reference to him under that sub-section.
2. Any order issued under the provisions of this Proclamation may with the approval of the High Commissioner be revoked, renewed, or varied as to the terms thereof from time to time.
3. It shall be lawful for any member of the Police Force to arrest without warrant any alien in respect of whom an order thas been issued under this Proclamation if he is found within the territory without the written permission of the Administrator during the continuance of the order and after the expiration of the period specified therein.
4. Any person aiding or attempting to aid any alien to do any act which shall amount to a contravention of this Proclamation or aiding or attempting to aid in the escape from custody or confinement of any alien subjected thereto under this Proclamation not exceeding two years.
5. This Proclamation shall have force and take effect from the date of its publication in the Gazette.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Johannesburg this Thirteenth day of January One, thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON, High Commissioner.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON, for Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 1 OF 1920.

It is hereby notified for general information that His Excel-lency the High Commissioner has been pleased to appoint Sub-Inspector Henry Bradish Poole, of the Bechuanaland Pro-tectorate Police, to act as an Assistant Resident Magistrate for the Bechuanaland Protectorate, with jurisdiction in the Northern District thereof. District thereof.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON,

Assistant Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 7th January, 1920.

3

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 2 OF 1920.

It is hereby notified for general information that His Excel-lency the High Commissioner has been pleased to appoint Captain George Douglas Roberts to act as Assistant Commissioner in charge of the Swaziland Police during the absence on leave of Major Charles Hugh Gilson, D.S.O.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

C. L. O'B. DUTION.

Assistant Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 12th January, 1920.

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 3 OF 1920.

It is hereby notified for general information that His Excel-lency the High Commissioner has been pleased to approve the appointment of Henry Walter Boast, Esquire, to be Clerk of the Court of the Assistant Commissioner, Mbabane, Swaziland. High Commissioner's Notice No. 105 of 1919, dated 1st December, 1919, appointing him to act as Deputy-Assistant Commissioner of the Ubombo District is hereby cancelled, with effect from the 10th December, 1919. December, 1919.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON. Assistant Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 12th January, 1920.

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 4 OF 1920.

It is hereby notified for general information that His Excel-lency the High Commissioner has been pleased to appoint Herbert Henry Price, Esquire, to act as Registrar for the Com-bined Court, constituted under the provisions of section *four* of Proclamation. No. 2 of 1896, to be held at Lobatsi on Thursday, the 29th January, 1920.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON,

Assistant Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 12th January, 1920.

#### BECHUANALAND PROTECTORATE.

Notice is hereby given that a Combined Court, constituted under the provisions of section *four* of Proclamation No. 2 of 1896, will be held in the Court-room at Lobatsi at 9 o'clock, or as near thereafter as circumstances will permit, in the forenoon of Thursday, the 29th January, 1920, for the purpose of trying Ramhilo (*alias* Mafeking), committed for trial on the charge of murder by the Court of the Assistant Resident Magistrate at Francistown Francistown. The Court will consist of :-

Jules Ellenberger, Esquire, Acting Resident Commissioner (President);
E. O. Butler, Esquire, Acting Resident Magistrate;
M. Williams, Esquire, Acting Resident Magistrate (Members).

VERNON EASON, Registrar.

Mafeking, 8th October, 1919.

#### BECHUANALAND PROTECTORATE.

6

# REGISTRATION OF BRANDS UNDER PROCLAMATION No. 7 of 1907.

The following list of brands, registered during the period Ist January to 31st December, 1919, is published for general information :-Name. Residence. Brand.

African Ranches	Lotsani Estates, Northern Pro- tectorate	R
the second of the second	tectorate	NI.
A LAND STORES AND A	e de la companya de l	Ø
	(can	cellation)
Bogatsui	Mochudi, Southern Protectorate	BR
Bogatsui, Kgosi	Mochudi, Southern Protectorate	KB
Francis, E. M	Selole (Francistown), Northern Protectorate	EF
Garrett, R. G	Serowe, Northern Protectorate	$\mathbf{R} \mathbf{G}$
Jansen, W. A	Serowe, Northern Protectorate	WJ
Lebeko, Musi	Mochudi, Southern Protectorate	MS
McNeill Bros	Fairfield Farm, Tuli Block, Northern Protectorate	$\overline{T2}$
Modise, Mogomotse.	Mochudi, Southern Protectorate	MM
Mokgatlhe	Mochudi, Southern Protectorate	ML3
Moshabele, Potoko-	Mochudi, Southern Protectorațe	PM
Pilane, Ramorotong.	Mochudi, Southern Protectorate	$\mathbf{R} \mathbf{P} 7$
Quinn, E. A		EQ
Ralibeela	Mochudi, Southern Protectorate	ŘŘ
Ramonyane	Mochudi, Southern Protectorate	RM
Setlang, Luka	Kanye (Lobatsi), Southern Pro- tectorate	LS
Thebe, Ntlhe	Mochudi, Southern Protectorate	NT2
Tladi, Ntseane	Mochudi, Southern Protectorate	NT

### SWAZILAND.

#### SALE IN EXECUTION.

#### JOHN GILSON, Plaintiff, versus WILLIAM SMITH, Defendant.

In execution of a judgment of the Special Court of Swaziland, dated 13th day of December, 1919, the following will be sold by public auction, and without reserve, to the highest bidder, at 10 a.m., on 31st January, 1920, in front of Stegi Hotel, at Stegi, in the District of Ubombo, Swaziland:--One span (16) trek-oxen, in splendid condition. One ox-wagon, almost new, and trek-gear for 16 oxen. One oil-engine. One mealie mill helt etc. (working)

One mealie mill, belt, etc. (working).

Mbabane, 8th January, 1920.

M. HINDS, Deputy-Sheriff for Swaziland.

Executor Dative.

#### SWAZILAND.

#### NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ARTHUR MONTAGU ASHLEY, of Horo, Peak District, Swaziland.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof. A. MILLIN.

Box 22, Mbabane, Swaziland.

## 0. H. M. S.

#### SWAZILAND ADMINISTRATION.

Tenders are hereby invited for the lease of a Wayside Hotel and Store Site (or Store Site only) of twelve acres, on the Lomati Outspan, Native Area No. 2, District Peak, Swaziland, for a period of five years from the date of acceptance of tender, with the right of renewal for a further period of five years.

Tenders to be addressed to the Government Secretary, Mbabane, and marked on the cover "Tender for Store Site, etc., on Lomati Outspan," must be in the hands of the Government Secretary, at his office, at Mbabane, not later than twelve o'clock noon on Friday, the 13th February, 1920.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

All information as to conditions of lease, etc., may be obtained at the Offices of the Government Secretary, Mbabane, and the Assistant Commissioner, Peak.

#### B. NICHOLSON Government Secretary.

Government Offices, Mbabane, Swaziland, January, 1920.

#### NOTICE

#### LOST DEEDS OF CONCESSION.

- (a) Deed of Cession No. 361, dated 3rd April, 1890, passed by Vincent Purcocks, in favour of Vincent Purcocks, David Purcocks, and Helena Stella Hampson, conveying Land Concession No. 149L, situate in the Peak District, Swaziland, in extent 37,827 morgen 253 square roods, whereby the said Vincent Purcocks (since deceased) holds one-third undivided part or share of and in the said Land Concession No. 149L.
  (b) (1) Original Dood of Concession Acted 15th date of Octab.
- (b) (1) Original Deed of Concession, dated 15th day of October, 1886, granted by the late Umbandine, King of Swaziland, by and with the consent of his Indunas, to Vincent Purcocks, David Purcocks, and Alexander Boggie, conveying Mineral Concession No. 40M, situate as above, in extent 57,452 morgen 311 square roods, whereby the said Vincent Purcocks (since deceased) holds one-third undivided part or share of and in the said Mineral Concession No. 40M.
  (b) Date for the same state of the same sta
- Deed of Extension dated 24th June, 1889, granted by the late Umbandine, King of Swaziland, by and with the consent of his Indunas, to Vincent Purcocks, David Purcocks, and Alexander Boggie, whereby the aforesaid Mineral Conces-sion No. 40M was extended for a period of fifty years.
- (3) Deed of Confirmation dated 24th February, 1909, in terms of Proclamation No. 63 of 1908, by the High Commissioner for South Africa, whereby the aforesaid deed of extension was confirmed.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for Swaziland, at Pretoria, within three months from the first publication of this notice.

Dated at Mbabane, Swaziland, this 20th day of December, 1919.

# A. MILLIN, Executor Dative, Estate Vincent Purcocks.

P.O. Box 22, Mbabane, Swaziland.

[2-9-16-23]